

# cardiolife

Defibrillators TEC-5600 series

Improving quality  
of resuscitation

Fighting Disease With Electronics



NIHON KOHDEN

# Transitioning back to Life



# Saving Life

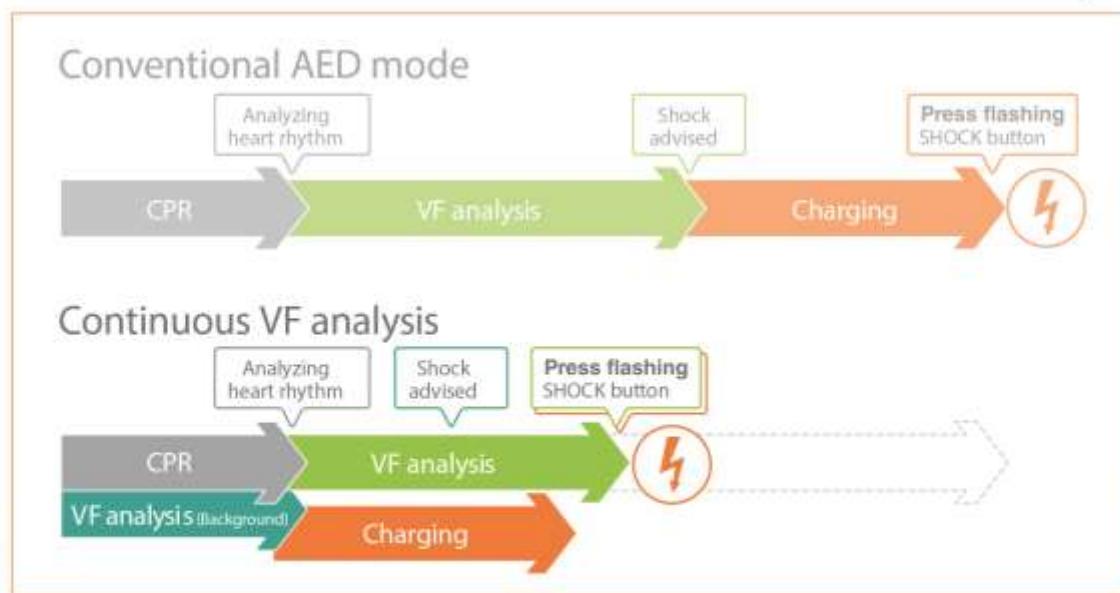
## Shock Efficiency on Demand

### Fast shocks and continuous observation

خازن دستگاه در 200 ژول در زمانی که از برق شهر استفاده شود و یا باطری فول شارژ باشد در کنترل از 4 ثانیه شارژ می‌گردد. این مکان باعث می‌شود در هنگام بروز VF دستگاه سریع تر آماده به کار شود.

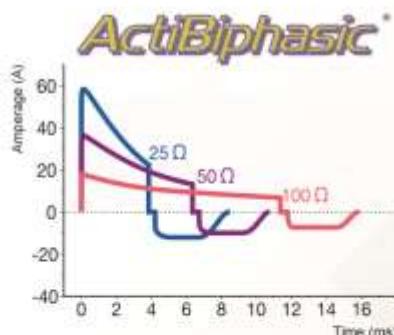
### Even in AED mode...

در مد AED آنالیز دائم VF در سری TEC-5600 امکان پذیر می‌باشد. با این قابلیت، شکل موج ECG در هنگام CPR و شارژ دستگاه قبل از شوک دادن قابل تجزیه و تحلیل باشد. همچنین به کاربر این امکان را می‌دهد که الکتروشوک را سریع تر تخلیه الکتریکی نماید.



### For more effective defibrillation...

جهت اثربخشی بهتر در احیاء بیماران کلیه پروسه تخلیه الکتریکی می‌بایست در زمان کمتر از 20ms (بیست هزارم ثانیه) صورت پذیرد. کمپانی NIHON KOHDEN با استفاده از تکنولوژی Acti Biphasic با ثابت نگه داشتن زمان فاز دوم، این امکان را مهیا ساخته تا در مقاومت‌های بالای بدنه بیمار زمان تخلیه از 20ms بیشتر نگردد.



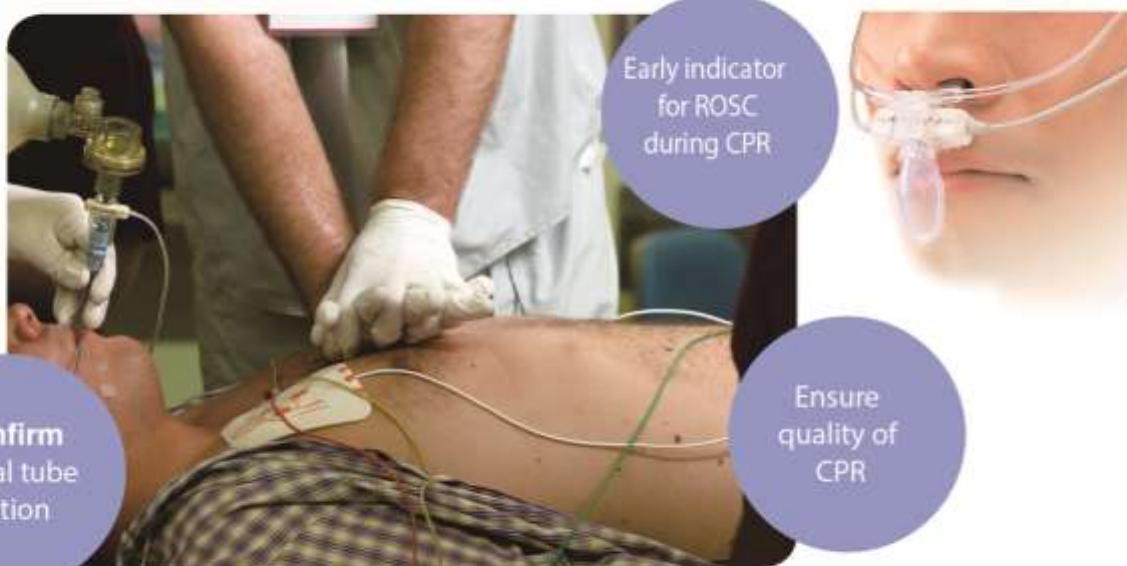
# Restoring Life

Assure Effectiveness of Resuscitation

cap-**ONE**

Ensure advanced airway management and high quality CPR

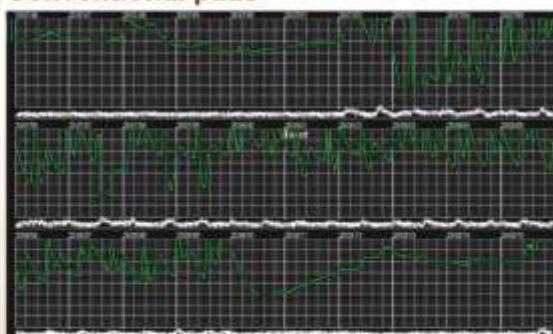
سنسور **Mainstream** کپانی Cap-One کوچکترین و سبک ترین سنسور اندازه کیری **CO2** شیوه‌ی **Heter-Less** در دنیا می‌باشد. با توجه به طراحی اورژانس مناسب برای مراکز اورژانس می‌باشد. عکس العمل سریع سنسور **CO2** برای تأیید محل قرار کیری لوله تراشه بسیار مفید می‌باشد که باعث بالا رفتن کیفیت **CPR** می‌گردد. اندازه کیری **CO2** یک شاخص تأیید شده در صنایع پزشکی برای **ROSC** در هنگام عملیات **CPR** می‌باشد.



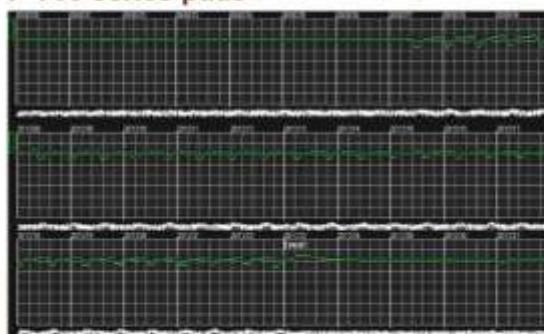
## Minimize pause during CPR

استفاده از پد سری **P700** کپانی **Nihon Kohden** اثر خوب کمتری نسبت به پدهای معمول در هنگام عملیات **CPR** بر روی شکل موج **ECG** ایجاد می‌کند.

Conventional pads



P-700 series pads

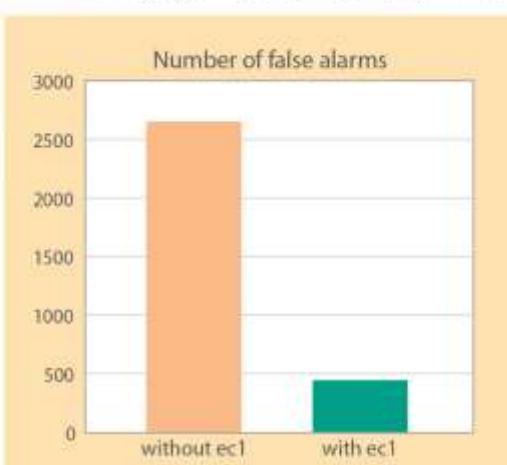


# Sustaining Life

## Post Cardiac Arrest Management

You won't miss arrhythmia...

نرم افزار اختصاصی آنالیز آریتمی کمپانی **NIHON KOHDEN** که درستگاه الکتروشوك سری 5600-TEC نصب گردیده است به شکل قابل ملاحظه ای تعداد پیغام های اشتباه را کاهش می دهد.



در صورت بروز آریتمی، کاربر از طریق آلام صورتی، نشانگر نوری و پیغام نوشتاری روی صفحه نمایش آگاه می گردد.

### Decision support of post cardiac arrest

با نصب نرم افزار **ECG Viewer** بر روی کامپیوتر امکان ثبت و انتقال **ECG** بیمار قبل و بعد از عملیات **CPR** مهیا می باشد. این قابلیت پردازش را در امر تشخیص و درمان بیمار با استفاده از سوابق اطلاعاتی کمک می نماید.



### Smart transportation

کابل و سنسور **CO2** ، **SpO2** و **ECG** درستگاه **5600-TEC** با مدل **8300** و **SmartCable** قابل استفاده و جابجایی با **NIHON KOHDEN** و **Manitobain** علایم حیاتی کمپانی **NIHON KOHDEN** می باشد. در این حالت در صورت جابجایی بیمار، کافیست کابل و سنسور را به دستگاه دیگری وصل نمود.



# Every Moment Counts

## Always be ready

دارای self-test چهت اطمینان از سلامت دستگاه و تست اتوماتیک به صورت روزانه و ماهانه، که این عامل به کاربر این امکان را می دهد که از وضعیت دستگاه در هر شرایطی آگاه باشد.



## Intuitive operation

کلید چرخشی دستگاه، امکان دسترسی سریع و آسان کاربر به مدهای دستگاه نظیر **AED**, **MONITOR**, **SETUP**, **PACING** و **BASIC CHECK** مهیا می سازد که بدين ترتیب سرعت عمل کاربر افزایش می یابد.



## Onscreen Operation Guide

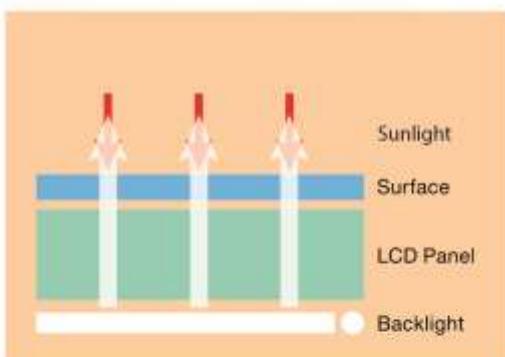
کلید چرخشی دستگاه، امکان دسترسی سریع و آسان کاربر به مدهای دستگاه نظیر **AED**, **MONITOR**, **SETUP**, **PACING** و **BASIC CHECK** مهیا می سازد که بدين ترتیب سرعت عمل کاربر افزایش می یابد.



# Every Moment Counts

## Always visible

در بیرون آمبولانس نور شدید آفتاب مزاحم دیدن صفحه تمایش دستگاه می‌گردد. بر مدل **TEC-5600** وجود یک **LED** با تور زمینه پرقدرت، این امکان را به کاربر می‌دهد که در زیر نور شدید آفتاب هم صفحه تمایش به راحتی قابل رویت باشد.



Conventional display: 450 cd/m<sup>2</sup>, TEC-5600 display: 1000 cd/m<sup>2</sup>

## Wide range of operation environments

### شرایط دما



دارای استاندارد **IP44** جهت استفاده از  
شرایط و رطوبت بالا و گرد و غبار زیاد.



دارای استاندارد **MIL-STD-810F5145** (Category4)  
جهت استفاده در هلیکوپتر  
دارای استاندارد **MIL-STD-810F5145** (Category9)  
جهت استفاده در هواپیماهای باری

## Lineup

|          | External Paddle | Disposable Pad | Internal Paddle | 3/6 Lead ECG | Cardioversion | AED mode | Recorder | SpO <sub>2</sub> (option) | CO <sub>2</sub> (option) | External Pacing |
|----------|-----------------|----------------|-----------------|--------------|---------------|----------|----------|---------------------------|--------------------------|-----------------|
| TEC-5601 | ✓               |                |                 |              |               |          |          | ✓                         | ✓                        |                 |
| TEC-5611 |                 | ✓              |                 | ✓            | ✓             | ✓        | ✓        | ✓                         | ✓                        |                 |
| TEC-5621 | ✓               | ✓<br>(option)  | ✓<br>(option)   | ✓            | ✓             | ✓        | ✓        | ✓                         | ✓                        |                 |
| TEC-5631 | ✓               | ✓<br>(option)  | ✓<br>(option)   | ✓            | ✓             | ✓        | ✓        | ✓                         | ✓                        | ✓               |

## Specifications

|                        |  |
|------------------------|--|
| Dimensions             | 311 (W) × 288 (H) × 242 (D) mm   |
| Weight                 | TEC-5601: 6.4 kg (Including battery and external paddle)<br>TEC-5611: 5.7 kg (Including battery)<br>TEC-5621: 6.8 kg (Including battery and external paddle)<br>TEC-5631: 6.9 kg (Including battery and external paddle) |
| Display                | 6.5 inch color LCD   |
| Energy selection       | 2 - 270 J  |
| Battery operating time | 180 minutes continuous monitoring<br>100 discharges at 270 J<br>120 minutes fixed mode pacing (180 pulses/min, 200mA)  |
| Charging time          | Less than 4 seconds to 200 J (in both AC and fully charged battery operation)  |

## Major options



Battery pack, NKB-301V [K06]      Defibrillation report viewer (ECG and voice), QP-551VK  
 Battery charger, SB-551V      Upgrade kit for arrhythmia analysis software, QS-831V  
 Bluetooth module, QI-832V      Bed rail hook, YZ-047H4  
 SD card, [Y1540]      Gel holder kit, YZ-025H0  
 Wall mount, KG-561V

## تکوین طب

ناینده انحصاری سیستم های اکوکاردیوگرافی سامسونگ در ایران

تهران - خیابان خرمشهر (آپادانا) - شماره ۳۲ - تلفن: ۰۱۰-۸۸۷۹۵۰۱۰ - فکس: ۰۱۱-۸۸۷۹۵۰۱۰  
[www.takvin.net](http://www.takvin.net)      [info@takvin.net](mailto:info@takvin.net)